



مجموعة موانئ أبوظبي
AD PORTS GROUP

Notice to Mariners

إشعار إلى البحارة

Subject: New Musaffah Channel Deployment of Aids to Navigation nearby Construction of Causeway between Musaffah and Al Hudayriyat Island	الموضوع: قناة مصفح الجديدة نشر مساعدات ملاحية بالقرب من عمليات إنشاء جسر مصفح وجزيرة الحديريات
To: All Shipping Agents, Port Users Including Ships' Masters and Vessel's Owners / Operators	المرسل إليه: جميع الوكلاء الملاحيون ومستخدمي الميناء بما في ذلك قباطنة السفن وملاك ومشغلي السفن

Details:

Deployment of six (6) yellow special mark buoys in the area of construction work of the causeway between Musaffah to Hudayriyat Island.

التفاصيل:

نشر عدد 6 عوامات ملاحية ذو علامات خاصة صفراء في منطقة إنشاء الجسر الذي يربط ساحل مصفح بساحل جزيرة الحديريات.

Location:

South of Musaffah Port, New Musaffah Channel.

الموقع:

جنوب ميناء مصفح، قناة مصفح الملاحية الجديدة.

Effective Date:

01 January 2023.

تاريخ التنفيذ:

1 يناير 2023.

Reference UKHO Chart:

Admiralty chart number BA 3715 and related adjoining charts numbers/scale.

مرجع الخريطة:

الخريطة الأدميرالية رقم 3715 وسلسلة الخرائط الأخرى ذات الصلة.

Notice to Mariners

Additional Information and Caution:

The buoys are placed on the coordinates listed below and determine the 100 m width of ship's safe passage.

Mariners are advised to temporary update BA chart 3715.

All vessels to Navigate with caution, keep well clear of the construction area and listen on VHF CH14.

Any queries relating to this NTM should be directed to Musaffah Port Harbour Master.

Update will be done according to the project workflow plan.

Navigational channel transit procedures will be updated in addition of Measures and Restrictions.

Buoys coordinates and characteristics

معلومات إضافية وتحذيرات:

تم انزال العوامات على الإحداثيات المذكورة أدناه وتحدد المسار الآمن للسفن بعرض 100 متر خلال عبور منطقة إنشاء الجسر.

ينصح أن يتم تحديث الخرائط الأدميرالية 3715 مؤقتا.

يجب على جميع السفن الملاحة بحذر، ويجب أن تبقى بعيدة تماما عن منطقة الإنشاء و الإستماع إلى القناة 14 VHF.

يرجى توجيه أي استفسارات تتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية في ميناء مصفح.

سوف يتم التحديث وفقا لخطة سير أعمال المشروع .

كذلك سيتم تحديث إجراءات العبور للقناة الملاحية وإضافة التدابير والقيود.

موقع إنزال العوامات الملاحية وخصائصها

رقم العوامة الملاحية Buoy ID	الشكل Shape	اللون Color	عاكس الرادار Radar Reflector	خصائص الانارة Light characteristics	الإحداثيات Coordinates	
No. 01	Cylindrical	Yellow	Fitted	Q.Y.	24° 22.256' N	054° 27.680' E
No. 02	Cylindrical	Yellow	Fitted	Q.Y.	24 °22.234' N	054° 27.735' E
No. 03	Cylindrical	Yellow	Fitted	Q.Y.	24°22.008' N	054° 27.610' E
No. 04	Cylindrical	Yellow	Fitted	Q.Y.	24° 21.984' N	054° 27.665' E
No. 05	Cylindrical with "X" Top mark	Yellow	Fitted	Fl. Y.	24° 22.001' N	054° 27.817' E
No. 06	Cylindrical with "X" Top mark	Yellow	Fitted	Fl. Y.	24° 22.099' N	054° 27.856' E

Notice to Mariners



الكابتن / محمد اليحيائي
رئيس الإدارة البحرية - التشريعات
Capt. Mohamed Al Yahyaei
Chief Harbour Master - Corporate Authority